

**Zeitschrift:** Gehörlosen-Zeitung für die deutschsprachige Schweiz  
**Herausgeber:** Schweizerischer Verband für das Gehörlosenwesen  
**Band:** 68 (1974)  
**Heft:** 8

**Rubrik:** Anzeigen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Zofingen ist eine Reise wert!

Der Jubiläums-Gehörlosentag vom kommenden 25. und 26. Mai, in dieser reizvollen Kleinstadt des Mittellandes — im früheren Berner Aargau, halbwegs zwischen Basel und Luzern und fast gar Zürich—Bern! — wird viel Schönes und Unterhaltendes bieten. Der geplante Volksmarsch rings um die Stadt und dann das Fussball-Länderspiel Deutschland—Schweiz bringen schon am Samstag Höhepunkte. Im reichhaltigen Unterhaltungsprogramm mit Darbietungen von gehörlosen aargauischen Künstlern finden sich noch mehrere Produktionen eines neuentdeckten bernischen Mimen und Clowns, Bernard Rolli. Der Sonntag bringt den feierlichen ökume-

nischen Gottesdienst der hochwürdigen Herren Pfarrer Brunner, Horn und Schächli, Rothrist und nach dem Festmahl Filmeinlagen mit Eindrücken von der Feststadt mit der feiernden Stadtjugend oder den Studentenscharen aus der ganzen Schweiz. Halten Sie den Anmeldetermin ein. Wer, besonders unter den jüngeren Gehörlosen, die Hotelkosten etwas scheut, sei nochmals auf die sehr sauberen Militärunterkünfte der Stadt mit Matratze, zwei Leintüchern, Wolldecke und Kissen zu Fr. 5.— in nächster Nähe des Stadtsaals aufmerksam gemacht.

Mit Herrn Hermann Zeller, Hägelerstr. 1, Festpräsident, 4800 Zofingen, freut sich mit allen aargauischen Gehörlosen und ihren Freunden besonders auch auf Ihr Kommen, der dies schreibende alt Gehörlosenpfarrer Walter Frei in Turgi.

fahrt Wil—Zürich—Olten—Zofingen—Luzern—Arth-Goldau—Rapperswil—St. Gallen, am 25./26. Mai 1974.

Wir laden unsere Mitglieder noch einmal herzlich ein zur Teilnahme an unserer Vereinsreise. Auch Nichtmitglieder können sich anschliessen. Die Kosten der Reise betragen für Mitglieder total Fr. 100.— (Fahrt, Verpflegung, Unterkunft und Festkarte in Zofingen inbegriffen). Zahlbar auf Postcheckkonto 90-12788, Gehörlosen-Bund St. Gallen. Bis 30. April anmelden.

Fahrplan:

25. Mai: St. Gallen ab: 06.43, Zürich an: 07.54, ab: 08.35, Olten an: 09.28, ab: 09.32, Zofingen an: 09.39. — 26. Mai: Zofingen ab: 16.46, Luzern an: 17.19, ab: 17.40, Arth-Goldau an: 18.11, ab: 18.25, Rapperswil an: 19.13, ab: 19.15, St. Gallen an: 20.17.

Besammlungen der Teilnehmer beim Bahnhofkiosk um 06.15—06.30 Uhr.

Der Vorstand

## Anzeigen

**Aargau.** Gehörlosenverein. Samstag, den 20. April ab 19.00 Uhr im Bahnhofbuffet Aarau: Sitzung über den Gehörlosentag in Zofingen. Bitte vollzählig erscheinen.

Der Präsident H. Zeller

**Basel.** Mittwoch, 17. April 1974, 19.30 Uhr: Basteln, Socinstrasse 13, Basel. — Mittwoch, 24. April 1974, 19.30 Uhr: Basteln: Socinstrasse 13, Basel. — Donnerstag, 25. April 1974, 20.00 Uhr: Unser Sexualleben, 3. und letzter Vortrag von Herrn Dr. U. Bättig, Socinstrasse 13, Basel. — 1. Mai 1974, kleine Wanderung ab Tramendstation Pratteln zum Eglisgraben (Treffpunkt in Pratteln um 11.00 Uhr, Picknick).

Anzeigen, die am 9. bzw. am 24. des Monats nicht beim Verwalter eingetroffen sind, können erst in der nächsten Nummer veröffentlicht werden.

**Basel.** Sonntag, 12. Mai, 18.00 Uhr: Gottesdienst am Nonnenweg 21 (Haltestelle Brausebad), Kaffee. R. Kuhn

**Bern.** Mittwoch, den 24. April, 20.00 Uhr an der Postgasse. Gespräch über die bevorstehenden Grossrats- und Regierungsratswahlen. Leitung Othmar Balmer, alt Stadtrat, Bern.

**Bern.** Sonntag, 5. Mai, 17.00 Uhr: Gottesdienst im Pfarrsaal (Sous-sol) der Bruderklausenkirche (Burgernziel), Kaffee. R. Kuhn

**Bündner Gehörlosenverein Chur.** (Pfarramt), Sonntag, 21. April 1974 Gottesdienst in der Kirche um 14.15 Uhr in Grösch, nachher gemütlicher Hock im Restaurant «zum Schäfli». Predigt: Herr G. Caduff, Pfarrer. — Freundlich laden ein die Herren G. Caduff und Georg Meng. Auch die Angehörigen sind willkommen.

**Frutigen.** Sonntag, den 28. April, 14.00 Uhr im Kirchgemeindehaus: Gottesdienst, Film und Imbiss.

**Glarus.** Freitag, den 19. April, 19.00—21.30 Uhr: Baden im Hallenbad in Filzbach.

**Grenchen.** Sonntag, 28. April, 10.00 Uhr: Gottesdienst im Zwinglihaus, Fastenopfer, Kaffee. R. Kuhn

**Herzogenbuchsee.** Sonntag, den 21. April, 14.00 Uhr in der Kirche Gottesdienst. Film und Imbiss im «Kreuz».

**Olten.** Sonntag, 28. April, 15.00 Uhr: Gottesdienst im Paulus-Kirchgemeindehaus, Fastenopfer, Kaffee. R. Kuhn

**Regensberg.** Sonntag, 28. April 1974, Gottesdienst im Hirzelheim um 10.00 Uhr. Voranzeige: 48. Kirchenhelfertagung mit Ausflug nach Lugano-Magliaso findet am 18./19. Mai 1974 statt. Näherer Bericht folgt am 1. Mai in der Gehörlosenzeitung.

**Schaffhausen.** Gehörlosenverein. Samstag, den 27. April 1974, 19.00 Uhr: Vortrag von Herrn E. Hintermann aus Zürich: «Eheprobleme einst und heute» im Restaurant «Falken», 2. Stock (Lift). Anschliessend Aussprache und Fragen. Zu diesem aktuellen und interessanten Vortrag ladet zu zahlreichem Besuch herzlich ein  
der Vorstand

**St. Gallen.** Gehörlosenbund. Einladung zur Teilnahme an unserer zweitägigen Bahn-

**Winterthur.** Gehörlosenverein. Wir kegeln am 28. April 1974 von 14.00—18.00 Uhr, im Restaurant «Trotte», Hinterdorfstrasse 46a, Seen (zwei Kegelbahnen). Treffpunkt bei der Bushaltestelle (Richtung Seen) Warenhaus Epa von 13.30—13.45 Uhr. Recht herzliches Willkommen für jung und alt. Wir freuen uns auf eine grosse Teilnehmerzahl.  
Der Vorstand

## Film — wer macht mit?

Eine Filmgruppe junger Gehörloser in Zürich (B. Scheibe, E. De Marco, P. Hemmi und W. Eichenberger) wird in diesem Jahr einen ganz besonderen Spielfilm drehen. Die Gruppe sucht für diesen Film etwa 35 junge und ältere Schauspieler und Schauspielerinnen.

**Anforderungen:** gehörlos, 20—70 Jahre alt, schauspielerisches Talent, Wohnort Zürich und Umgebung. Jede(r) Angestellte bekommt dann eine Einladung zu einer Aussprache mit den Filmschaffenden.

**Anmeldung** bei Herrn W. Eichenberger, Schubertstrasse 8, 8037 Zürich.

## Aufruf an alle Gehörlosen

Die Tessiner Gehörlosen haben einen gemeinsamen Treffpunkt, wo sie zu gemütlichem Plaudern regelmässig zusammenkommen. Er befindet sich in der Bar Pieroni, Via R. Simen, Lugano, in der Nähe der kleinen Kirche Madonetta am Corso Elvezia. Jeden Samstag nachmittag ist Zusammenkunft. Sie freuen sich, Deutschschweizer Gehörlose herzlich begrüßen zu können, wenn sie sich in Lugano befinden. Eine gemütliche Plauderstunde mit den Freunden im Süden ist immer ein Genuss und gehört zur Ferienstimmung.

## Ehemaligentage Münchenbuchsee

Für Jahrgänge Austritt 1956 und später: Samstag/Sonntag, 29./30. Juni. Das Vorbereitungs-komitee ist an der Arbeit. Programm und Anmeldeblatt wird Ende April/Anfang Mai verschickt. Für das Komitee: Peter Jost, Wolfgang Scheibe, Willi Pfister.

Für Jahrgänge Austritt 1955 und früher: Sonntag, 8. September. Die Einladungen und Anmeldeblätter werden im Juni verschickt.

Schweizerische Taubstummenbibliothek (Fachbibliothek): Bibliothekarin: Hedy Bachofen, Lehrerin, Kantonale Sprachheilschule, 3063 Münchenbuchsee. — Schweizerischer Taubstummenlehrerverein: Präsident: Bruno Steiger, Hollenweg 20, 4144 Arlesheim. — Schweizerischer Gehörlosenbund (SGB): Präsident: Jean Brielmann, chemin des Ouches, 2892 Courgenay. — Schweizerischer Gehörlosen-Sportverband: Präsident: Ernst Lederhann, Eggacker 9, 3063 Münchenbuchsee. — Schweizerische Vereinigung gehörloser Motorfahrer: Präsident: Heinrich Schaubberger, Eichmühlstrasse 6, 8004 Zürich. — Bundesrat für Behinderteneinkauf: Präsident: R. Kuhn, Rasseg-Schulstrasse 19, Tel. 061 25 33 84; Bern. — Mühlentalstrasse 47, Tel. 061 45 26 54; Luzern: Zentralstrasse 28, Tel. 041 22 04 04; St. Gallen: Oberer Graben 11, Tel. 071 22 93 53; Zürich: Oerlikonerstrasse 98, Tel. 01 46 64 41. In anderen Kantonen Beratungs- und Fürsorgestellen Pro Infirmitas oder Stellen der Gebrechlichenhilfe.

Gehörlosen-Zeitung. Herausgeber: Schweiz. Verband für Taubstummen- und Gehörlosenhilfe, Bern. Sekretariat: Thunstrasse 13, Bern, Tel. 061 44 10 26. Erscheint am 1. und 15. jeden Monats. Redaktion: Alfred Roth, Gatterstrasse 1b, 9010 St. Gallen, Tel. 071 22 74 44. Verwaltung: Ernst Wenger, Postfach 52, 3110 Münsingen, Tel. Gehörlosenschäft 031 92 22 11, privat 031 92 15 92. — Druck und Spedition: AG Buchdruckerei B. Fischer, 3110 Münsingen. — Abonnementspreis: Fr. II.— für das halbe Jahr, Fr. 20.— für das ganze Jahr, Ausland Fr. 22.—, Postcheck-Nr. 30-3383 Bern. — Gewerbeschutz für Gehörlose: Fachklassen und althergebrachte Bildungsinstitutionen in Bern, Luzern, St. Gallen und Zürich. Schulleitung: H. R. Walther, Postfach 71, 8706 Männedorf. Sekretariat: L. Grassi, Oerlikonerstrasse 98, 8057 Zürich, Tel. 01 46 53 97. — Gehörloseseelsorge: Schweiz. Arbeitsgemeinschaft für Gehörlose: Seelsorge, Präsident: Pfarrer E. Kolb, Oerlikonerstrasse 98, 8057 Zürich, Telefon 01 46 90 80. —